

# لأصحاب الحسابات في قطر: كيفية تضمين رموز بيان الغرض من الدفع في الدفعات والتحويلات بين حساباتك

يرجى الاطلاع على المعلومات أدناه حول كيفية تضمين معلومات بيانات الغرض من الدفع في دفعاتك من الحسابات المدينة في قطر اعتباراً من ٩ يونيو ٢٠١٩.

## الدفعات والتحويلات على الشاشة عبر نظام HSBCnet

### ١. الإيداع عن طريق نظام المقاصة الآلية (ACH Credit):

اختر الرمز باستخدام القائمة المنسدلة في حقل بيان الغرض من الدفع عند إجراء دفعات «الإيداع عن طريق نظام المقاصة الآلية» على الشاشة من خلال نظام HSBCnet (كما يظهر أدناه)

يرجى العلم أنه ليس هناك أي تغييرات على نظام حماية الأجور في قطر.

### ٢. تحويلات العملاء:

اختر معلومات الرمز المناسب في حقل الإبلاغ التنظيمي (كما يظهر أدناه) عند إجراء الدفعات على الشاشة في نظام HSBCnet

يجب إجراء الدفع وفقاً للصفة أدناه:

الإبلاغ التنظيمي/ الجهات المستفيدة/ البلد ثم اختيار رمز بيان الغرض من الدفع من القائمة المنسدلة.

### ٣. الدفعات الفورية:

اختر معلومات الرمز المناسب في حقل بيان الغرض من الدفع (كما يظهر أدناه) عند إجراء الدفعات على الشاشة في نظام HSBCnet يجب إجراء الدفع وفقاً للصيغة أدناه:

**Additional details**

Purpose of payment\*  [View all >](#)

Information for the beneficiary

Instruction to bank

Instruction code

Intermediary bank details

Payment advice

### ٤. التحويل بين الحسابات:

اختر معلومات الرمز المناسب في حقل بيان الغرض من الدفع (كما يظهر أدناه) عند إجراء الدفعات على الشاشة في نظام HSBCnet يجب إجراء الدفع وفقاً للصيغة أدناه:

**Additional details**

Purpose of transfer\*  [View all >](#)

Transfer information

Payment advice

### تقديم كافة أنواع الدفعات عن طريق تحميل الملف إلى نظام HSBCnet، أو عبر خدمة HSBC Connect أو Swiftnet (القنوات الإلكترونية)

الإيداع عن طريق نظام المقاصة الآلية - صيغ الملفات المختلفة

إذا قمت بتقديم ملفات الدفع عن طريق نظام المقاصة الآلية باستخدام خدمة تحميل الملف، يرجى العودة إلى تفاصيل الحقل المقدمة في الجدول أدناه:

الدفعات الفورية	
<b>File</b>	
الحقل 65 الإبلاغ التنظيمي السطر 1	SECTY -"@HVP@" - الجهات المستفيدة /البلد/ الغرض من الدفع (أحرف كبيرة)
<b>MEABASIC</b>	
الإبلاغ التنظيمي السطر 1	العمود رقم - BD الجهات المستفيدة /البلد/ الغرض من الدفع (أحرف كبيرة)
<b>XML v2.0</b>	
الإبلاغ التنظيمي <RgltryRptg> <RgltryDtls> <Inf>	الجهات المستفيدة /البلد/ الغرض من الدفع (أحرف كبيرة)
<b>XML v3.0</b>	
الإبلاغ التنظيمي <RgltryRptg> <Dtls> <Ctry> <Cd>	رمز بيان الغرض من الدفع مكون من 4 أحرف (أحرف كبيرة)
<b>Paymul</b>	
المجموعة 15 FTX+DOH - رقم الشريحة: 59 عنصر - C108-4440 نص حر [1]	الجهات المستفيدة /البلد/ الغرض من الدفع (أحرف كبيرة)
<b>MT103</b>	
77B: الإبلاغ التنظيمي	77B: / الجهات المستفيدة /البلد/ الغرض من الدفع (أحرف كبيرة)
<b>MT101</b>	
77B: الإبلاغ التنظيمي	77B: / الجهات المستفيدة /البلد/ الغرض من الدفع (أحرف كبيرة)

يرجى العلم أنه ليس هناك أي تغييرات على صيغة SIF في نظام حماية الأجور في قطر.

## الدفعات الفورية/ التحويلات بين الحسابات وتحويلات العملاء - صيغ الملفات المختلفة

إذا قمت بتقديم ملفات الدفعات الفورية باستخدام خدمة تحميل الملف، يرجى العودة إلى تفاصيل الحقل المقدمة في الجدول أدناه:

دفعات الإيداع عن طريق نظام المقاصة الآلية	
	<b>iFile</b>
رمز بيان الغرض من الدفع مكون من 4 أحرف (أحرف كبيرة) مثال: SUPP	SECPTY - - "@LVP@" الحقل 65 الإبلاغ التنظيمي السطر 1
	<b>MEABASIC</b>
رمز بيان الغرض من الدفع مكون من 4 أحرف (أحرف كبيرة) مثال: SUPP	عمود رقم - AK - الغرض من الدفع
	<b>XML v2.0</b>
رمز بيان الغرض من الدفع مكون من 4 أحرف (أحرف كبيرة) مثال: SUPP	الإبلاغ التنظيمي <RgltryRptg> <RgltryDtls> <Inf>
	<b>XML v3.0</b>
رمز بيان الغرض من الدفع مكون من 4 أحرف (أحرف كبيرة) مثال: SUPP	الإبلاغ التنظيمي <RgltryRptg> <Dtls> <Ctry> <Cd>
	<b>Paymul</b>
رمز بيان الغرض من الدفع مكون من 4 أحرف (أحرف كبيرة) مثال: SUPP	المجموعة 15 FTX+ABY- العنصر - C108-4440 نص حر [1]

© بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود ٢٠١٩ جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا المنشور أو تخزينه في أي جهاز لتخزين المعلومات أو تحويله، في أي شكل أو وسيلة إلكترونية، آية، أو تصويره، أو تسجيله، أو غير ذلك، دون الحصول على إذن خطي مسبق من بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود.

صدر عن HSBC الشرق الأوسط المحدود، فرع الإمارات العربية المتحدة، ص.ب: ٦٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة، يخضع لقوانين مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، ويخضع بشكل أساسي للوائح سلطة دبي للخدمات المالية. CRN: RC GLCM 19259.